

EL CONCILIADOR

PERIODICO DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

ADMINISTRACION

Calle 18 de Julio número 115



BANCO

DE LA

REPUBLICA O. DEL URUGUAY

SUCURSAL MALDONADO

Local calle Florida esquina Sarandí
Plaza San Fernando

Operaciones

CUENTAS CORRIENTES

Por saldos a favor del Banco, se cobrará el 10 o/o anual
Por saldos a cargo del mismo se abonará el 3 o/o id

CUENTAS CORRIENTES A PLATA

Se abren cuentas corrientes a plata sin abonar intereses alguno, devolviendo los depósitos en la misma especie.

DESCUENTOS

Sobre vales de hacendados y agricultores, sobre vales hasta 6 meses de plazo y sobre conformes o vales con dos firmas, todos ellos con amortización o sin ella, el interés variará entre el 8 y el 10 o/o anual

PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS

Estos préstamos se efectuarán solamente sobre tierras de labranza o campos de pastoreo, se cobrará el interés del 9 o/o anual, con amortizaciones anuales de 30 a 25 o/o, por sumas no mayores de 2.000 \$.

GIROS

Esta sucursal expide giros a la vista, a plazo y por telegrama sobre Montevideo y demás Departamentos de la República a un tipo sumamente módico.

También expide letras sobre la República Argentina, España, Italia, etc., etc.

Se encarga del cobro de giros sobre cualquier punto de esta República o de la Argentina mediante una módica comisión.

CAUCIONES

Presta dinero sobre valores cotizables en Bolsa incluso sobre certificados de Tesorería.

CAJA DE AHORROS

Se abona el 3 o/o anual por cantidades no mayores de \$ 500—ni menores de 10 pesos.

DEPÓSITOS A PLAZOS FIJOS

Por los depósitos a 3 meses se abona el 3 o/o anual
Por los id a 6 " " " " " " " " 4 o/o
Por plazos mayores o menores será convencional.

DEPÓSITOS A PREMIOS

A 30 días o más se abona el 3 o/o anual con aviso previo de 10 días para poder retirar los fondos.
Para más informes acudir todos los días hábiles a esta Oficina, de 9 a 11 m. y de 2 a 5 p. m.

Maldonado, Octubre 19 de 1897.

El GERENTE.

EL CONCILIADOR

Una mirada retrospectiva

«A Rey muerto, Rey puesto.» dice una antigua adagio de benévola tolerancia, y, en el caso presente, para un año que ter-

BRAULIO DE NAVA

DIRECTOR

¿Podríamos consolarnos filosóficamente con el año que empieza, si los sucesos no tuviesen la fatality histórica de desarrollarse inexorablemente según las causas que los han producido.

Que el año no empiece bajo favorables auspicios, está por demás decirlo, cuando en la conciencia de todos y cada uno de los habitantes de la República está el convencimiento de que vivimos en un estado de excitación anormal, y que a la incertidumbre del hoy se agrega la mayor incertidumbre del mañana.

¿Puede hacerse, sin angustiosa duda, el balance del año que terminó?

¿La paz de Setiembre ha resuelto nuestros problemas políticos?

¿Se puede afirmar que el patriotismo saldrá vencedor en esta nueva jornada?

Muy difícil por cierto es contestar afirmativamente a las tres preguntas que dejamos consignadas y más difícil todavía es contestarlas satisfactoriamente para los intereses comunes.

Mientras la naturaleza parece esforzarse para compensarnos de las penurias del año anterior, que la seca y la langosta hizo pasar sobre nuestros campos y que una guerra de siete meses se encargó de aumentar en su marcha destructora, nosotros, sin haber nada aprendido en la ruda escuela de los recientes infortunios, nos empeñamos en inutilizar la obra reparadora de la naturaleza, buscando en nuestras pasiones el estímulo para nuevas y, sabe Dios, mayores e irreparables desgracias.

Mientras debíamos imitar al náufrago, que llegando iluso a la playa, mira como dice el poeta, al mar tempestuoso, asombrado todavía del peligro al cual ha escapado, debiera ergirse que nosotros volviéramos a ese mismo mar, como basando en él el peligro, que ya no tendríamos la fuerza bastante para vencer.

Pero, todas las perifrasis de la dialéctica no alcanzarán nunca a reproducir fielmente el verdadero estado de anomalía social y política en el cual desgraciadamente nos agitamos, y llamando las cosas por su verdadero nombre, el ambiente amenazador en el cual vivimos, sin vislumbrar, por ahora un medio de segura rehabilitación, que nos encarrile y nos salve de mayores derrumbes en el porvenir.

Muy tétrico seguramente han de juzgar nuestros lectores el cuadro que les ofrecemos, pero debemos confesar, con la profunda pena que embarga nuestro pensamiento, que el es el resultado de nuestros observaciones, al fijar la mirada retrospectiva sobre el año que concluye y dirigirlo en seguida al año que empieza.

Paz clamaban en todos los ámbitos de la República los bien intencionados, sujetos al yunque del trabajo diario y cuando la Paz bienhechora ha venido. A llenar de esperanzas los afligidos, nuevas zozobras vuelven a convertirlos en amarguras del presente y en crueles dudas del porvenir.

Pudiera creerse, que el pueblo Orie tal, como el eterno viajero de la leyenda; está condenado a pasar de un martirio a otro no menos cruel y persistente, como si la ley general del progreso humano debiese para siempre horrorarse de su historia, tan grande en sus albores y hoy tan ompequeñecida.

(El Único, de Pando.)

SUSCRICION MENSUAL 30 cts.

SECCION ESPECIAL

La mujer en la antigüedad y en nuestros días

(Conclusión)

En Atenas y Esparta ó en Atica y Lacadonia, las costumbres y las leyes respecto a la mujer diferían un tanto. Las mujeres de Atenas estaban muy sometidas al hombre, no tomaban la menor parte en los actos de la vida exterior; se las condenaban al retiro privándolas de toda expansión, se las oprimía en todos sentidos; pero ellas se burlaban de sus opresores abandonándose entre las sombras del misterio a toda clase de excesos y libertinaje.

Esparta dió más libertad a sus mujeres, y esa libertad les imponía el deber de ser honradas: las espartanas fueron castas, las espartanas se distinguieron por sus virtudes, mientras Atenas se hallaba transformada en foco de corrupción, en sentina del vicio.

En Atenas, Corinto y Tebas, donde la mujer estaba sometida al poder del más fuerte, se levantaron altares a la liviandad, en Lacademonia, donde las mujeres no estaban tiranizadas, se erigieron templos a la virtud.

En Esparta brillaron grandes hombres, han sido las épocas en que se han distinguido las mujeres por sus virtudes y su inteligencia.

«Educad a la mujer y tendreis hombres» ha dicho Cistelar con gran acierto.

«Un hijo es la obra de su madre»: decía Napoleon «Cuanto mas ilustrais a la mujer, más ilustrados seréis vosotros, pues si la mujer grave errores en vuestra mente cuando os hallais en la infancia, esos errores presidirán las acciones de vuestra vida».

Hay todavía muchas preocupaciones que vocar respecto a la mujer: los antiguos la condenaban a hilar y tejer; hoy, aunque caminamos hacia el progreso, quedan muchos rezagados, que quieren imponerles la calceta para sustituir la rueda.

A pesar de hallarse los hombres de la antigüedad tan separados de los nuestros días por diversos siglos y distintas civilizaciones; a pesar de las innovaciones operadas en las modernas sociedades, a pesar de las diferentes fases que presenta nuestra era, el hombre de la edad moderna abriga, con relación a la mujer, ideas algo semejantes a las que abrigaba el hombre de la edad antigua.

Todo se ha regenerado, todo tiene en nuestros días el sello de la reforma y la huella de los adelantos, todo camina con agigantados pasos hacia la perfectibilidad; ¿será posible que a lo el pensamiento del hombre, más rápido que el rayo; más veloz en su vertiginosa carrera que la electricidad y que la luz? ¿será posible que se haya estacionado en una preocupación?

El hombre de la sociedad actual va conociendo la grande influencia que ejerce la mujer en el mundo y quiere colonizarla a la nada; a perpetua inferioridad por temor de que ésta le dispute el cetro. No nos disputa el cetro; pero nos adviértan que si no lo empuñamos bien, se verán obligadas a tomarlo para que no se nos caiga de las manos.

El hombre de nuestros días ha perdido

todo el vigor, toda la virilidad que debía distinguírlos; es tan afeminado, que más se parece á las mujeres que á los hombres de otra edad, por causa de la influencia del amor.

Yá no es exacto el calificativo de fuerte, aplicado al sexo masculino, ni el de débil al femenino, porque á medida que los hombres se han hecho débiles, las mujeres se han hecho fuertes. Los hombres de hoy son varones-hembras: observad que no hay exageración en este aserto. La *toilette* del hombre contemporáneo exige más detalles que la de una elegante dama. El hombre de nuestros días se peina como las mujeres; él inclina coquetamente sus cabellos hacia la frente, distribuyéndolos en caprichosas ondas ó ligeros rizos; usa afeites y cosméticos; pule sus uñas, les dá un sonrosado artificial y adorna sus dedos con sortijas que no se hicieron para él. Hemos tratado en Montevideo más de un *gomoso*, perteneciente á la *crème* de la sociedad, que usaba brazaletes de oro y adornaba su pecho con flores.

Há poco días, hallándonos en casa de una señorita que tiene un hermano muy atildado, nos dirigimos á las habitaciones de aquel con objeto de conocer su biblioteca. ¡Cuán grande fué nuestra sorpresa! Los estantes se hallaban libres de preciosa carga científica: solo componían bajo espesa capa de polvo cuarenta ó cincuenta novelas del género de Balot ó Zola; llenando los aparadores toda una batería de frascos y frasquitos, de cajas y estuches que no cabían en el tocador por ser tan numerosos. Allí aparecían en confusa profusión *pate pour les lèvres, pommade rose, crayon* para los ojos, *brillantine, gratte ongles, poudres d'or* para el cabello, *bouquet de foin izora, tang-tang* para el pañuelo, etc. etc. Toda la filosofía de aquel dandy se encerraba en las oscuras de Gaillet, Lubin, Noctet, *Atishon* y otros perfumistas de París y Londres.

Cuando vemos á los hombres reclinados muellamente sobre almohadones de raso, y envueltos en el más voluptuoso sibilismo, pensamos con dolor que decaen nuestro sexo.

Los hombres de otros tiempos soportaban con impavidez los rigores atmosféricos; los hombres de hoy necesitan sombrilla y abanico ó guantes y pieles.

Conocemos un caballero de la *high-life*, que para ir de Maldonado á San Carlos prepara su cartora de viaje con sales inglesas, *clor* y agua de Molina, acarajándose de este modo contra una inquina, un susto, un desmayo ó un ataque nervioso.

La degeneración de la raza masculina no es solamente física, también es moral.

¿Cuál es la fisonomía moral de los hombres de hoy? Ninguna, carecen de ella completamente.

Ellos tienen las aficiones y los gustos y hasta las pequeñas pasiones de la mujer. En ellos brilla la curiosidad, la envidia y la vanidad, pasiones femeninas.

Tienen todas las frivolidades, todas las superficialidades: han perdido sus cualidades y han añadido á sus defectos los de la mujer.

La mujer es hábil siempre para tejer y tender redes, en los cuales onrra al incauto, y al discreto, al sabio y al necio, sin comprometerse; pues la mujer ménos lista sabe pasar siempre con gran éxito por el ojo de la aguja.

La mujer inteligente no debe malograr su existencia consagrándola á la *calceta*, debe emplear su vida en ocupaciones más dignas.

Después de llenar cumplidamente sus deberes domésticos en el cultivo de las artes ó las letras podrá esparcir su espíritu. Más ¿quién lo permite? Los hombres retrógrados que quieren imponer á la mujer el trabajo de la *calceta*, son los mismos que lo prohíben pulsar la lira.

No comprendemos tal prohibición: á la mujer se le tolera toque el piano, que ca-

te, que arranque al arpa dulces acordes y, no se les permite pulsar la lira.

La lira es un instrumento pequeño, delicado, gracioso, *coquet*, un instrumento que parece hecho para las bellas manos de la mujer: es más manuable que el arpa; es más ligero; ¿porqué se la prohíbe?

Siguramente no se encontrará razón de buena ley para contestar á esta pregunta.

Siempre nos ha parecido mejor la lira en manos de Safo que en manos de Apolo.

Instruya el hombre á la mujer con libros de ciencias ó filosofía; tome el plectro para cantar poemas heroicos, reserve su número para la poesía didáctica ó dramática; la poesía subjetiva, la poesía lírica, debe ser patrimonio de la mujer.

En el pentágono de la poesía hay notas suaves y dulces, altas y profundas: éstas deben ser las nuestras; las primeras las pertenecen. Para vosotras el idilio, para nosotros la epopeya.

Cante el hombre las guerras, el relámpago, el trueno; dejemos á la mujer cantar las flores, las brisas, las aves, las nubes, las estrellas y los arroyos.

Las estrellas tienen destellos y las flores osencias que nosotros no percibiremos jamás, porque los reservan á la mujer.

Las brisas guardan murmullos, los pájaros trinos y las nubes celajes misteriosos, que solo la mujer sabe descifrar.

Hoy se lucha abiertamente por las concesiones y derechos que se han de otorgar á la mujer: los santimonianos exageran sus derechos, los proudhonistas los limitan; al porvenir está reservada la gloria de resolver este problema, dando claramente la situación de la mujer, aclarando todas las oscuridades de tan importante cuestión.

La mujer del porvenir, escritora ó artista, tendrá un lugar definido en la sociedad, y no fluctuará cunil hoy, entre las impugnaciones de los más y los elogios que por galantería y no por convicción le prodigan los ménos.

La Patria, tú y Yo.

COLABORACION

Sociales

Se dice que el Sr. Gonzalez dará un recibio en su casa para obsequiar á sus numerosas relaciones: desde ya nos alegramos.

Entre varios jóvenes de nuestra sociedad se agita el pensamiento de dar otro paseo como el anterior, á Punta Bullena: que se realice son nuestros deseos.

Muchas son las familias que diariamente llegan á tomar los benéficos y salubrosos baños de nuestras costas; y las de esta ciudad se aproximan mas al Sud. Entre las que han partido á la playa del Sud estos días, contamos las de los Sras. Silverio Acosta, Delgado, Mantaras y Rivero.

Para su quinta partió el Sr. Umerez, acompañado de su distinguida familia.

Después de tomar los baños regresarán para la capital.

El 6 del mes que viene habrá una velada en la vecina Villa; para tomar parte en ella, han sido invitadas varias Stas. y jóvenes de esta ciudad.

Llegaron de Minas el joven Salazar, y el Sr. Jefe Político.

En breves días partirán para la capital á rendir exámen de maestros de 2.º Grado, los jóvenes Rodolfo Rodríguez y Silverio Acosta y Viera; una buena nota, como la anterior, les deseamos.

Suspendidas están por el mal tiempo las retratas que se efectúan en nuestra plaza principal los jueves y Domingos: veremos si esta noche el tiempo lo permite, y si no, hay que variar, porque el descontento en nuestras bellas llegará al colmo.

Dalia.

CAMPO NEUTRAL

A pedido del interesado, y en seccion especial, damos cabida á las siguientes líneas:

Maldonado, Enero 21 de 1893.

Señor Director de El Conciliador.

Presente.

Muy Sr. mio:

En el núm. 5 del periódico *La Bandera Uruguaya* que se publica en la Villa de San Carlos aparece un sueldo en la Sección «Política», en el que se hace mención de la renuncia por mi presentada del cargo de miembro de la Comisión Directiva del Club Colorado recientemente formado en esta ciudad, que lleva el nombre del gran ciudadano D. Joaquín Suárez.

Dicho sueldo, en lo que á mí se refiere, carece absolutamente de verdad; si se tiene en cuenta que por no estar afiliado al citado Club, no he podido recibir nombramiento de ninguna especie, circunstancia por la cual no me he visto en el caso de presentar la renuncia á que el periódico hace referencia, mucho ménos, en los términos por él expuestos; pues por la misma razón de no pertenecer á ningún Club político, no tendría necesidad de basar mi renuncia, si tal hubiera existido—en mis ideas políticas; contrarias á las de los Sres. del Club «Joaquín Suárez», como también se refiere.

Con el propósito de dejar las cosas en su debido terreno, me apresuro á dirigir á Vd. la presente para que se sirva darle publicidad en su ilustrado periódico.

Sin otro particular me repito de Vd. afmo. amigo y S. S.

Alfredo M. Costa.

CRONICA

ALMANAQUE

Domingo 23—Nuestra Señora de Belén, san Ildefonso.

Reunión.—La Junta E. Administrativa celebró sesión el miércoles de la semana pasada.

Se trataron diversos asuntos, algunos de ellos de interés para la localidad.

Notable mejora.—Es la que experimenta en su dolencia la señora esposa del Secretario de la Legación Argentina Don Solano Torres Cabrera, desde que comenzó y sigue tomando los baños de mar.

En circunstancia satisfactoria, hará que los distinguidos huéspedes prolonguen su estadía en Maldonado.

Zapatería.—Con la denominación de «Fernandina», abrió un establecimiento en el ramo de zapatería D. Cayetano Tammara.

Prometo á las personas que utilicen sus servicios profesionales esmerada confesión, materiales de primera y notable modificación en los precios.

Allá iremos cuando tengamos oportunidad.

Frutifican.—La semilla arrojada en el campo *cupulístico*, viene dando sus frutos.

Ya la audacia infantil no es tan remarcable, y hasta se nota un tanto de respeto hacia sus mayores en edad, dignidad y gobierno, como la buena crianza, lo establece.

A haberlos dejado tomar vuelo, lo remontan hasta las nubes.

Habíamos creído necesario citar nombres propios en la suposición de que se mostrasen refractarios á toda noción de cultura social, pero debemos confesar, en honor á la verdad, que sus procedimientos posteriores los han rehabilitado en nuestro concepto, de lo que mucho nos complacemos.

Tiempo les llegará de desplegar las *guerrillas*, cuando la edad consolida sus *rendonas* aficiones.

Por lo pronto, en vez de castitas amorosas, ejercitase en la lectura de obras úti-

as é instructivas; será la mejor y mas provechosa manera de emplear el tiempo que se deja las vacaciones escolares.

Amiguitos, no desperdicien el consejo. Entrando en fondos.—Con la llegada de los presupuestos correspondientes á los meses de Setiembre y Octubre del año ppto., percibidos por la Jefatura P. y de Policía y la Junta E. Administrativa, nuestro comercio ha entrado en fondos.

Decimos el comercio, porque á ese punto convergen todas las operaciones presupuestivas, desde que á él hay que recurrir para el suministro indispensable que las necesidades de la vida imponen.

De sentirse es que el engranaje de la rueda principal con sus consiguientes desgastes, ocasiona pérdidas de bastante consideración.

Los Certificados de Tesorería con la depreciación á que las operaciones de Bolsa los someten, reducen los sueldos á las dos terceras partes del importe total asignado por el Presupuesto G. de Gastos.

Y siguen con tendencia á bajar Pobres empleados.

Movimiento.—Llegó con procedencia de Minas el Sr. Jefe Político D. Juan José Muñoz.

Del Departamento de Rivera el joven empleado de Aduana D. Ramon de Vicento.

De Montevideo el comerciante de esta plaza, propietario de la tienda «Montevideo» D. Manuel Fernandez Izemendi.

Agradecemos.—El envío que se nos hizo de la «2.ª Comunicación» que el Comité de Organización del Congreso Latino Americano á celebrarse en Buenos Aires, del 10 al 20 del próximo venidero Abril dió á la publicidad.

Lo mismo que acusamos recibo á la atenta tarjeta y folleto anual que nos dedica el «Liceo Franco Uruguayo», de Montevideo.

Torrencial.—Fué la lluvia de la noche del jueves.

La comunicación por la vía terrestre, se ha interrumpido durante dos días por esa causa.

Ategó.—En la mañana del viernes llegó el *Tabaré*, conduciendo pasajeros y carga para Maldonado y Rocha.

Continúan.—Por la casa de los Sras. Lussich los trabajos de salvataje del vapor alemán *Jupiter 13* que en viaje de Montevideo para Rio naufragó en la noche del 15 del actual y sigue encallado en las piedras de Punta Colorado.

El cargamento, en parte salvado, se compone de ganado vacuno y lanar, y trigo.

Confiamos en que el mas completo éxito coronará los trabajos tan activa é inteligentemente emprendidos por los señores Lussich.

Comisión Directiva.—La reunion realizada el domingo dió por resultado el nombramiento provisional de Comisión Directiva del Club *Joaquín Suárez*.

He aquí la nómina de los ciudadanos que la componen:

General D. Sandalio Ximenez, Presidente honorario; D. Manuel Guerrero, Presidente; D. Carlos Perujo, Vice-id.; D. Francisco Ortiz, Tesorero; D. Alberto Fossomalo, Secretario; D. Narciso Borges, Pro-id.; y D. Avelino Burqueño, Vocal.

Bien venido.—Se le damos al aventajado discípulo de la Escuela Ramirez que tan brillantes exámenes ha rendido en la Universidad Mayor de la República, á su llegada de la capital.

A sus puestos.—Partió de ésta con destino al Salto en la tarde del viernes, el Sr. Agente Fiscal de aquel Departamento Doctor D. José Gomenoro.

Para Montevideo, donde reside, saldrá en estos días en compañía de su preciosa esposa, nuestro buen amigo D. Francisco Brito.

Felicidad, y pronto regreso al seno de su familia y amistades.

Reanudando.—Las tareas judiciales están en vias de ser reanudadas, lo que

hace que abogados y curules se trasladan á los departamentos donde ejercen su profesión.

Entre los banistas de Punta del Este, se contaba un regular número.

Interrumpida.—A causa de la lluvia, fué necesario suspender la retina en la noche del jueves, después de haber comenzado.

Feliz

Habiendo sido tan feliz de curarme de una enfermedad aguda del estómago y del hígado, tomando las píldoras antidiarréicas del doctor Heinzelmann, vengo por el presente á certificar los buenos resultados que producen estas píldoras para aquellos que sufren como yo. Ese por la verdad. D. Miguel Lastos, Buenos Aires—Calle Chacao buco núm. 287.

Niños enfermos

Con gran satisfacción cumplo con el deber de certificar que curé á mis hijos enfermos de la sangre, muy débiles y escrofulosos, haciéndolos tomar las píldoras de Hierro del doctor Heinzelmann.—Dr. Agustín de Mello—(Firma legalizada).

ÚNICO DEPÓSITO JUAN BONONI Y C.º

Calle 18 de Julio 174—Montevideo

En Maldonado—D. JUAN URBIN

Y en San Carlos—D. RAFAEL URBIN.

PRECIO \$ 0.70 el frasco

EL TORO

X X X

Los cigarrillos de esta marca adquieren día á día mas aceptación entre los fumadores de buen gusto, que los hay y competentes, entre nosotros.

AVISOS NUEVOS

ADMINISTRACION D. DE RENTAS

Maldonado, Diciembre 27 de 1897.

Esta Administración procederá á la recaudación del Impuesto de Contribución Inmobiliaria correspondiente al ejercicio económico de 1897-98, desde el día 1.º de Enero debiendo abonar los contribuyentes la primera mitad del impuesto durante el mes expresado y la segunda mitad en la primera quincena del mes de Febrero del año próximo, de acuerdo con el preceptuado por el 2.º inciso del art. 1.º del Decreto Reglamentario de la Ley del referido Impuesto.

De conformidad con instrucciones superiores recibidas esta Administración y sus Agencias, no extenderá ninguna planilla del impuesto mencionado sin que previamente se haya abonado el importe respectivo, ni permitirá dejar depositadas en su poder planillas del año anterior bajo ningún concepto.

Siendo indispensable que cada propietario urbano, sub-urbano ó rural firme la planilla talonaria de dicho impuesto en que se haga constar la declaración de bienes y su avaluación, además de las declaraciones establecidas por el art. 8.º del Decreto Reglamentario en los casos que correspondan, debe concurrir personalmente á esta Administración ó á sus Agencias á abonar la cuota del referido impuesto que proceda, pudiendo eximirse de hacerlo cuando envíe á algún miembro de su familia ó autorice en forma alguna persona para representarlo en esa gestión.

El Impuesto «Patente de Perros», se abonará conjuntamente con el de Contribución Inmobiliaria.

Juan de D. Drvincenzi.

Administrador.

OTRO

Maldonado, Diciembre 29 de 1897.

Esta Administración hará la percepción del Impuesto de patentes de Giro, que serán válidas por todo el año de 1898, en todo el mes de Enero del año citado, siendo improrrogable el plazo designado.

De conformidad con el art. 6.º del Decreto Reglamentario de la Ley de dicho Impuesto, los contribuyentes deben hacer entrega en esta Administración ó sus Agencias, de la patente satisfecha por el año de 1897 para poder expedirse la del año 1898.

De acuerdo con el art. 8.º del Decreto citado se procederá desde el día 10 de Enero del año expresado, á la revisión de las patentes que corresponden á industrias y oficios ambulantes.

Juan de D. Drvincenzi.

Administrador.

REGISTRO DEL ESTADO CIVIL

DE LA 1.ª SECCIÓN

Edicto matrimonial

En Maldonado y el día 19 del mes de Enero del año 1898 á las diez de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio D. Pedro M. J. de los Santos, de veinte y cinco años de edad, de estado soltero, de profesión propietario, de nacionalidad Oriental, nacido en Rocha, domiciliado en el distrito de la Sierra (Departamento de Rocha), hijo legítimo de D. Julián de los Santos, de nacionalidad oriental, fallecido en Rocha el diez y siete de Setiembre de mil ochocientos noventa y seis, y de D.ª Filomena Araujo, de nacionalidad oriental, fallecida en Rocha, el veinte y cuatro de Febrero de mil ochocientos noventa y tres y D.ª María Benito de los Santos, de veinte y nueve años de edad, de estado soltera, de profesión, tareas de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Maldonado, domiciliada en el distrito de la Laguna, hija legítima de D. Victor Aquino, de nacionalidad oriental, fallecido en el distrito de la Laguna, el veinte y cuatro de Octubre de mil ochocientos noventa y siete, y de doña Josefa Clavijo, de sesenta y tres años de edad, oriental, de estado viuda, domiciliada en el citado distrito de la Laguna.

En fé de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado, y en el periódico *El Conciliador* por espacio de ocho días como lo manda la Ley.

Alberto Barla (hijo.)

Oficial del Estado Civil.

Jefatura Política y de Policía

EDICTO

El Jefe Político y de Policía del Departamento, con autorización superior,

DISPONE:

Artículo 1.º Toda persona que, sin estar en servicio activo, policial ó militar, conserve en su poder armas de fuego (sistemas Remington y Mauser en general), ó sables de igual clase que los usados por el Ejército de la República, está obligada á entregarlos en la Jefatura Política ó en las oficinas policiales dependientes de esta.

Art. 2.º Señálase para el cumplimiento de lo dispuesto en el artículo anterior un plazo de diez días á contar desde la fecha del presente Edicto.

Art. 3.º Los contraventores de las precedentes resoluciones serán penados con multa de diez pesos (ó prisión equivalente) y el decomiso de las armas que hubieren ocultado.

Maldonado, Enero 23 de 1898.

JUAN JOSÉ MUÑOZ.

Avisos judiciales

JUZGADOR. DEPARTAMENTAL DE MALDONADO

Edicto Por mandato del Sr. Juez Letrado Departamental Dr. Don Manuel B. Tardaguila, y de acuerdo con lo dispuesto por el art. 1015 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de D. Juan Capandegui, citándose a todos a todos los que se crean con algún derecho a ella comparezcan ante este juzgado a deducirlos en forma dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento.

Maldonado, Diciembre 20 de 1897.

Federico de Medina.
Escribano Público.

Edicto Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental Doctor D. Manuel B. Tardaguila, y de conformidad con el art. 1015 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de D. Miguel Fajardo y Doña Juana Perdomo, citándose a todos los que se crean con algún derecho a ella comparezcan ante este juzgado a deducirlos en forma dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento.

Maldonado Diciembre 20 de 1897.

Federico de Medina.
Escribano Público.

Edicto Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental Doctor D. Manuel B. Tardaguila, de acuerdo con el art. 1015 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público, la apertura de la Sucesión de D. Pedro Benites, citándose a todos los que se crean con algún derecho a ella, comparezcan ante este juzgado a deducirlos en forma dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento.

Maldonado, Diciembre 22 de 1897.

Federico de Medina.
Escribano Público.

Edicto Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental, Doctor Don Manuel B. Tardaguila de conformidad con lo preceptuado por el artículo 1015 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de D. Agapito Ballista, citándose a todos los que se crean con algún derecho a ella, comparezcan ante este juzgado a deducirlos en forma dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Maldonado, Diciembre 22 de 1897.

Federico de Medina.
Escribano Público.

AVISOS

Jefatura Política y de Policía

Maldonado, Diciembre 15 de 1897.

EDICTO

Aproximándose la estación de los Baños, y siendo de la policía reglamentarlos, el Jefe Político del Departamento, en uso de las atribuciones que al respecto le corresponden

DISPONE:

Artículo 1.º Señálase para baños de Señoras en la playa del puerto de Maldonado, desde el muelle de fierro hasta encontrar la primera tablilla que estará colocada en un poste a la izquierda del muelle de los Sres. Cavallo Hnos.

Artículo 2.º Desde la dicha tablilla hasta encontrar la segunda que en igual forma estará colocada mas al E., prohibese bañarse.

Artículo 3.º Para baños de hombres designa se desde la segunda tablilla indicada en el artículo anterior toda la costa que sigue al E. de ella.

Artículo 4.º Queda prohibido bajo las penas determinadas en el Código Penal: Bañarse y estacionarse los hombres en los puntos destinados para baños de Señoras.—Bañarse solos los menores de doce años y cometer cualquier acto de inmoralidad.

Artículo 5.º En Punta del Este y demás parajes de la costa del Departamento donde se acostumbra tomar baños: destinase para ellos los puntos que el uso tiene establecidos de antemano.

Artículo 6.º Quedan encargados del fiel cumplimiento de las anteriores disposiciones, los Sres. Comisarios y Agentes policiales respectivos.

Artículo 7.º Para su debido conocimiento publíquese y sijese el presente Edicto en los parajes convenientes.

JUAN JOSÉ MUÑOZ,

Alcides De-Maria

PROCURADOR

CALLE COLONIA NÚMERO 300

MONTEVIDEO

Acepta poderes de campaña para la tramitación de asuntos judiciales y administrativos.

HOTEL URUGUAYO

BAJO LA DIRECCION DE ALBERTO BARLA (hijo)

SU ACTUAL PROPIETARIO

Calle Sarandi núm. 110

PLAZA PRINCIPAL

NAVEGACION DEL ESTE

VAPOR PAQUETE NACIONAL

“Tabaré”

CAPITAN: DON VICENTE SERRA

TARIFA DE PASAJES

De Montevideo a Maldonado y Vice-versa

Primera clase \$ 4.00

Segunda clase \$ 2.00

De Montevideo a La Paloma y Vice-versa

Primera clase \$ 6.00

Segunda clase \$ 3.50

De Maldonado a La Paloma y Vice-versa

Primera clase \$ 3.00

Segunda clase \$ 1.50

Los menores de 10 años pagarán medio pasaje, los de 4 años gratis. Los pasajes de ida y vuelta tendrán un 10 o/o de rebaja.

TARIFA DE CARGAS Y ENCOMIENDAS

De Montevideo a la Punta del Este y Vice-versa

Cada 1840 kilógs \$ 6.00

Cargas de Barraca \$ 5.50

De Montevideo a La Paloma y Vice-versa

Cada 1840 kilógs. \$ 9.00

Cargas de Barraca \$ 8.00

Las cargas serán puestas de muelle a muelle. Las Agencias pondrán a la disposición de los cargadores conocimientos, para documentar debidamente los cargamentos.

Las Encomiendas pagarán 1 \$ cada bulto y serán documentadas en Boletos de Encomiendas. Para mayores informes acudir a los Agentes. En Montevideo Enrique Vidal, Piedras 167. En Maldonado: Enrique G. Burnett. En Rocha: Benito Domínguez.

AVISO

Al terminarse los trabajos a mi cargo en el Portezuelo, en lo concerniente a albañería, estoy a la disposición de las personas que quieran utilizar mis servicios profesionales.

Antonio S. Tassano.
Maestro Constructor.

SECRETARÍA

De la Junta E. Administrativa

AVISO

Maldonado, Noviembre 15 de 1897.

De conformidad con lo dispuesto por el art. 1.º del Decreto reglamentario de la Ley de Rodados se hace saber que esta Oficina expedirá las patentes correspondientes al actual ejercicio económico, desde la fecha, hasta el 31 de Diciembre próximo; previniéndose, que según lo determina el art. 6.º de la misma Ley, el pago del impuesto debe hacerse en el Departamento en que se halle domiciliado el contribuyente.

P. A.

Jaime H. Pou.
Secretario.

AVISO

Se ofrece un venta una mesa de billar en buen estado, con todos los accesorios correspondientes.

Para tratar, ocúrrase a la barbería, sita en la plaza principal.

También se vende un armazón, un mostrador, mesas de fierro y lámparas; útiles todos como para de inmediato establecer un buen café.

El propietario.

AVISO

ALFONSO MILEO

HOJALATERO

Se encarga de todo trabajo correspondiente al ramo, con especialidad de la construcción de cisternas para molinos, atahonas, trilladoras y desagües generales; tanto en lata como en zinc, fierro etc.

Coloca y compone bombas de todas clases, contando con varios años de práctica en dichos trabajos; garante la confección, va a domicilio, ya sea en la ciudad ó en la campaña.

Calle 18 de Julio núm. 182—MALDONADO

AVISO

BARBERIA

Este el establecimiento del que suscribe encontrarán las personas que se sirvan favorecernos con su protección, esmerado desempeño en sus tareas profesionales.

Está situado en la calle Sarandi esquina Iturzaingo.

Antonio J. Tassano

Maldonado, Junio 2 de 1897.

AVISO

SE VENDE Ó SE ARRIENDA

Una fracción de campo, compuesta de 479 hectáreas con 2.823 mts. ó sean 850 c. —cuyo campo está situado en el Alférez, Departamento de Maldonado, bañado por los arroyos de Pelotas y Sarandi Chico, lindando con los pertenecientes a Juan Angel Graña, María Juana y Luisa Elena Valdez, Juan Graña y Ramon Maria Graña, y la Sucesión de D. Ramón Moreno.

Los interesados, ocurran a Juan Sagarra —calle Rincon 204—Montevideo.